



Distr.  
GENERAL  
S/9003  
12 February 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТАИЛАНДА  
ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 1036/2511 от 20 сентября 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности, имею честь сообщить Вашему Превосходительству, что правительство Таиланда получило следующее подтвержденное сообщение от пограничных властей относительно пиратской деятельности Камбоджи в открытом море:

4 февраля 1969 года между 9 ч. 12 м. и 9 ч. 50 м. корабль Таиландского королевского военно-морского флота "ТХАЙАН ЧОЛ", несший патрульную службу в территориальных водах Таиланда вблизи Кох Кут, Амфур Клонг Яй, провинция Трад, получил сообщение о том, что корабль Камбоджийского военно-морского флота захватил таиландскую рыбацкую лодку в открытом море. Корабль Королевского флота "ТХАЙАН ЧОЛ" направился затем на место захвата лодки и обнаружил, что таиландская рыбацкая лодка взята на буксир камбоджийским патрульным катером в 20 милях от берега Камбоджи. Корабль Королевского таиландского военно-морского флота немедленно вышел на перехват лодки, и камбоджийский патрульный катер открыл по нему оружейный и пулеметный огонь. Корабль "ТХАЙАН ЧОЛ" был вынужден вести ответный огонь до тех пор, пока камбоджийское судно не ушло в камбоджийские воды, оставив таиландскую рыбацкую лодку в открытом море. После проверки выяснилось, что рыбацкая лодка носила название "ЧЕВ ЧАРОЕН-НАВА". Таиландские власти обнаружили в лодке лишь тело 16-летнего мальчика, застреленного в спину.

В связи с этим правительство Таиланда заявляет решительный протест против этого преступного акта, совершенного камбоджийскими властями против ни в чем неповинных и беззащитных тайландских граждан, живущих в пограничных районах.

Буду признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Ананд ПАНЬЯРАЧУН  
Посол  
Заместитель Постоянного представителя  
при Организации Объединенных Наций